

# IMAGINING MEDIEVAL ENGLISH

*Language Structures and Theories, 500–1500*

EDITED BY  
TIM WILLIAM MACHAN



**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS

# Contents

<i>List of figures</i>	<i>page</i> vii
<i>List of tables</i>	viii
<i>Notes on contributors</i>	ix
<i>Acknowledgments</i>	xii
I. INTRODUCTION	I
1. The metaphysics of medieval English <i>Tim William Machan</i>	3
II. ORGANIZING IDEAS	13
2. What was medieval English? <i>Seth Lerer</i>	15
3. The evolution of Old and Middle English texts: linguistic form and practices of literacy <i>Jeremy Smith</i>	34
4. Snakes, ladders, and standard language <i>Tim William Machan</i>	54
III. THE CONTINUITIES OF LANGUAGE	79
5. “þæt is on englisc”: performing multilingualism in Anglo-Saxon England <i>Christopher M. Cain</i>	81
6. Regional language and culture: the geography of Middle English linguistic variation <i>Merja Stenroos</i>	100

7.	The linguistic repertoire of medieval England, 1100–1500 <i>Ad Putter</i>	126
IV. THE DISCONTINUITIES OF ENGLISH		145
8.	The nature of material evidence <i>Simon Horobin</i>	147
9.	Sifting through the evidence: principles and pitfalls <i>Cynthia L. Allen</i>	166
10.	Everyday English in late medieval England <i>Colette Moore</i>	188
11.	Imagining the literary in medieval English <i>Andrew Galloway</i>	210
V. RETROSPECTION		239
12.	“The most excellent creatures are not ever born perfect”: early modern attitudes to Middle English <i>Helen Cooper</i>	241
13.	Ideas of medieval English in the eighteenth and nineteenth centuries <i>David Matthews</i>	261
	<i>Bibliography</i>	281
	<i>Index</i>	312